

أخبار البورصة NEWS LETTER

كانون ثاني ۲۰۰٦ - العدد ٧٦ January 2006 - Issue 76

Monthly newsletter issued by the Amman Stock Exchange

نشرة إخبارية إعلامية شهرية تصدر عن بورصة عمان

The Performance of the ASE During the Year 2005

The Amman Stock Exchange (ASE) performance during the year 2005 was exceptional and unprecedented. Share price index reached its all time high during the year 2005 reaching (9348) point in 8/11/2005, and closed by the end of the year 2005 at (8192) points with (93%) rise compared to the year 2004 closing. This increase came as a result of the increase of all sectoral indices. Banking index went up by (134%), Insurance index by (98%), Services index by (78%), and Industry index by (15%). Trading volume increased by (345%) compared to the year 2004 to reach JD (16.9) billion, the number of shares traded also increased by (93%) compared with the year 2004, reaching (2.6) billion shares. The number of transactions increased by (103%) compared with the year 2004, reaching (2.4) million transactions.

The turnover ratio for the ASE increased to (94%) compared with (58%) for the year 2004. It is worth mentioning that all ASE performance indicators for this year are the highest since the Amman Financial Market was established in 1978.

The ASE market capitalization increased by JD (13.6) billion reaching JD (26.7) billion, an increase of (105%) over the end of 2004, and representing (327%) of the GDP, which is considered to be a high ratio on the international level, this reflects the importance that the ASE plays in the national economy.

During 2005, the net investment of non-Jordanians showed a positive balance of JD (413) million, compared to JD (69) million

أداء بورصة عمان خلال عام 2005

حققت بورصة عمان خلال عام ٢٠٠٥ أداءً متميزاً، حيث شهد الرقم القياسي لأسعار الأسهم في بورصة عمان ارتفاعاً كبيراً متجاوزاً كافة مستوياته القياسية ليغلق بنهاية العام ٢٠٠٥ عند (٨١٩٢) نقطة وبارتفاع نسبته (٩٣٪) مقارنة مع إغلاق عام ٢٠٠٤، وذلك بعد أن وصل في ٢٠٠٥/١١/٨ إلى نحو (٩٣٤٨) نقطة . وقد جاء هذا الارتفاع كمحصلة للارتفاع الذي شهدته الأرقام القياسية لكافة القطاعات خلال عام ٢٠٠٤، حيث ارتفع الرقم القياسي لأسعار أسهم قطاع البنوك بما نسبته (١٣٤٪)، ولقطاع التأمين بنسبة (٨٩٪)، ولقطاع الصناعة بنسبة (٨٨٪)، ولقطاع الصناعة بنسبة

كما أظهرت مؤشرات أداء البورصة إلى أن حجم التداول قد تضاعف عدة مرات خلال عام ٢٠٠٥ فارتفع بنسبة (٣٤٥٪) ليصل إلى (٢٠,٩) مليار دينار، كما ارتفع عدد الأسهم المتداولة بنسبة (٣٩٪) مقارنة مع العام ٢٠٠٤ ليصل إلى (٢,٦) مليار سهم. وصاحب هذا الارتفاع في حجم التداول وعدد الأسهم المتداولة ارتفاع بعدد العقود المنفذة ليصل إلى حوالي (٢,٤) مليون عقد بارتفاع نسبته (٢٠٠٪) عن العام السابق. كما ارتفع معدل دوران الأسهم في البورصة إلى (٤٩٪) مقارنة (٨٥٪) للعام ٢٠٠٤. ومما يذكر بأن جميع المؤشرات أعلاء هي الأعلى منذ تأسيس سوق عمان المالي في العام ١٩٧٨.

وقد ارتفعت القيمة السوقية للأسهم المدرجة في بورصة عمان بمقدار (٢٦,٦) مليار دينار وبزيادة نسبتها (٢٦,٣) مليار دينار وبزيادة نسبتها (١٠٥٪) مقارنة مع نهاية عام ٢٠٠٤ لتشكل ما نسبته (٢٢٧٪) من الناتج المحلي الإجمالي، وهي من أعلى النسب على المستوى العالمي والتي تعكس الأهمية النسبية لبورصة عمان في الاقتصاد الوطني.

during 2004. As a result, non-Jordanians ownership in the ASE market capitalization increased to (45%) compared with (41%) at the end of 2004.

It is worth mentioning that the performance of the Jordanian shareholding companies was outstanding in the year 2005. The net income before tax has increased by the end of the third quarter of 2005 by (103%) reaching JD (1.1) billion.

New Instructions for Issuing and Registering Securities

The Jordan Securities Commission's Board of Commissioners approved new instructions for issuing and registering securities, replacing the previous instructions as of 1/12/2005. The new instructions were issued as part of the regular review and in light of the scientific practice that the JSC undertakes in line with the Securities Law number (76) of the year 2002.

The new instructions include core amendments, most important of which are:

- 1. Distinguishing between public issuance and public offering of securities, whereby public issuance means that the issuing party offers to sell new issues of securities, while public offering means that the issuing party offers to sell securities resulting from other than public issuance. The purpose of this distinction is to include stocks resulting from changing the legal status of the issuing company, as well as stocks resulting from privatizing public sector projects and institutions within the concept of the public offering of securities, which requires the preparation of prospectus for stocks intended for sale.
- 2. Amending the right date for stock dividends to be effective at the end of the fifteenth day from the date of the JSC's approval of registering the securities instead of the tenth day from that date. This gives shareholders time to make their investment decisions about stocks offered or stocks distributed to them which emanated from capitalization the company's profits and reserves.

كما ارتفع صافي استثمارات غير الأردنيين في بورصة عمان ليصل إلى (٢٠١) مليون دينار، مقارنة مع (٦٩) مليون دينار لعام ٢٠٠٤. كما ارتفعت نسبة ملكية غير الأردنيين في بورصة عمان لتصل إلى (٥٤٪) مقارنة مع (٤١٪) بنهاية العام ٢٠٠٤.

ومما يذكر بأن أداء الشركات المساهمة العامة قد أظهر تحسناً كبيراً خلال عام ٢٠٠٥، حيث ارتفع صافح الربح قبل الضريبة بنهاية الربع الثالث من عام بنسبة (١٠١٪) ليصل إلى (١,١) مليار دينار مقارنة مع نفس الفترة من العام ٢٠٠٤.

تعليمات جديدة لإصدار وتسجيل الأوراق المالية

وافق مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية على تعليمات جديدة لإصدار وتسجيل الأوراق المالية لتحل محل التعليمات المعمول بها حالياً اعتباراً من تاريخ ٢٠٠٥/١٢/١ ويأتي إصدارها في إطار المراجعة المستمرة وفي ضوء الممارسة العلمية التي تقوم بها الهيئة وبما ينسجم مع قانون الأوراق المالية رقم (٧٦) لسنة ٢٠٠٢.

إن التعليمات الجديدة تضمنت تعديلات جوهرية من أبرزها:

1. التمييز بين الإصدار العام والطرح العام للأوراق المالية، حيث يمثل الإصدار العام قيام المصدر بعرض بيع إصداراته الجديدة من الأوراق المالية، في حين يمثل الطرح العام قيام المصدر بعرض بيع أوراقه المالية الناتجة عن غير الإصدار العام. وهدف هذا التمييز شمول الأسهم الناتجة عن تحول الصفة القانونية للشركة المصدرة وكذلك الأسهم الناتجة عن خصخصة مشاريع ومؤسسات القطاع العام ضمن مفهوم العرض العام للأوراق المالية والذي يتطلب ضرورة إعداد نشرة إصدار للأسهم المنوي بيعها.

2. تعديل حق الاكتتاب أو الشراء أو الحصول على الأسهم المجانية ليصبح في نهاية اليوم الخامس عشر من تاريخ موافقة هيئة الأوراق المالية على تسجيل الأوراق المالية بدلًا من اليوم العاشر من تلك الموافقة. إن في ذلك إعطاء المساهمين الوقت المناسب لاتخاذ قراراتهم الاستثمارية بشأن الأسهم المعروضة عليهم أو الأسهم الموزعة عليهم نتيجة لرسملة أرباح واحتياطيات الشركة.

JSC Commits Companies to Register Capital Increase Within a Specific Period of Time

In line with the provisions of Article (12Q) of the Securities Law number (76) of the year 2002, JSC commits companies to complete issuance procedures at the JSC and the SDC within a maximum period of ten working days from the date of closing the subscription in the case of private placement for shareholders or specific parties, and within a maximum period of twenty working days in the case of other issuances, the JSC Board of Commissioners decided that issuing companies must complete procedures for subscribed shares at the SDC that will provide, as of the beginning of January 2006, the technical and technological capability for public shareholding companies for an immediate authentication of subscripted shares at the SDC as they develop through a special system for issuer. The decision also committed the issuer to complete issuing procedures during the subscription period whether the subscribed shares were fully covered or not.

ميئة الأوراق تلزم الشركات تسجيل أسمم الزيادة خلال فترة محددة

قرر مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية استناداً لأحكام المادة (١٢/ف) من قانون الاوراق المالية رقم (٢٦) للعام ٢٠٠٢ إلزام الشركات المصدرة باستكمال إجراءات الإصدار لدى هيئة الأوراق المالية ومركز إيداع الأوراق المالية خلال فترة أقصاها عشرة أيام عمل من تاريخ إغلاق الاكتتاب في حالة الإصدارات الخاصة الساهمي الشركة أو لجهات محددة، وفي فترة أقصاها عشرون يوم عمل في حال الإصدارات الأخرى. ويلزم القرار الجديد الشركات المصدرة باستكمال إجراءات تسجيل الأسهم المكتتب بها لدى مركز إيداع الأوراق المالية الذي سيقوم من بداية شهر كانون الثاني ٢٠٠٦ بتوفير الإمكانية التقنية والفنية للشركات المساهمة العامة لتوثيق الاكتتابات لدى المركز أولاً بأول من خلال نظام خاص لمصدري الأوراق المالية كما ألزم القرار الشركة المصدرة باستكمال إجراءات بهنض النظر عن تغطية كامل الأسهم غير المكتتب بها.

SDC develops System for Securities Issuers

The Securities Depository Center (SDC) developed the electronic system that is designed for the usage of securities issuing parties in private subscriptions. This move stems from the SDC's policy to develop the Jordanian Capital Market, particularly in relation to the fast and accurate registration of securities. The move also aims at enabling public shareholding company that offer shares for private subscription to document these subscriptions directly at the SDC database, which in turn speeds the process of registering shares offered for raised capital at the SDC.

This system also aims to save time and effort for the public shareholding company in the preparation of the subscribers record

مركز الإيداع يطور نظام مصدري الأوراق المالية

قام مركز إيداع الأوراق المالية بتحديث النظام الإلكتروني المخصص لاستخدامات مصدري الأوراق المالية المتعلق بالاكتتابات الخاصة، وتأتي هذه الخطوة في إطار سعي المركز لتطوير سوق رأس المال الأردني وخصوصاً ما يتعلق بتسجيل الأوراق المالية الأردنية لدى المركز بسرعة ودقة، كما يهدف إلى تمكين الشركات المساهمة العامة التي تطرح أسهما للاكتتابات الخاص من توثيق تلك الاكتتابات مباشرة على قاعة بيانات المركز أولاً بأول، الأمر الذي يسرع في تسجيل الأسهم المطروحة لزيادة رأس المال لدى المركز.

إن هذا التحديث يهدف أيضاً إلى توفير الوقت والجهد الذي تبذله الشركة المساهمة العامة في تحضير سجل المكتتبين وتلافي الأخطاء في تحضير هذا السجل بالإضافة إلى السرعة المتناهية في تسجيل

and avoiding mistakes during this process, in addition to having utmost speed in the registration of the new shares at the SDC and being informed firsthand on the progress of this subscription. This will in turn contribute to organizing private subscriptions, as the SDC is planning to create a record for the shareholders who have the right to subscribe in the new shares as they stand at the end of the fifteenth day from the date of JSC's approval of their registration. The system will calculate the number of shares in which a shareholder is allowed to subscribe according to the capital increase percentage, which will enable the company to enter the record of shareholders and register the number of shares subscribed to by each shareholder as it develops. The system will not accept entering numbers of shares more than a shareholder is allowed to subscribe in. The role of company will be limited to entering the number of subscribed shares and the date of subscription.

أسهم الزيادة لدى المركز والإطلاع أولاً بأول على سير الاكتتاب بأسهم الزيادة والذي بدورة سيساهم في تنظيم الاكتتابات الخاصة، حيث سيعمل المركز على إحداث سجل للمساهمي الذي يحق لهم الاكتتاب بأسهم الزيادة كما هم في نهاية اليوم الخامس عشر من تاريخ موافقة هيئة الأوراق المالية على تسجيل الأسهم المعنية، ويقوم النظام باحتساب عدد الأسهم التي يحق للمساهم الاكتتاب بها وذلك وفقاً لنسبة زيادة رأس المال، الأمر الذي يمكن الشركة المساهم الاكتتاب وتسجيل عدد الأسهم المكتتب بها من قبل كل مساهم أولاً بأول ولن يقبل النظام إدخال عدد أسهم مكتتب بها أكثر من العدد الذي يحق للمساهم الاكتتاب به، كما لن يسمح النظام للشركة المساهمة العامة بإدخال أي تعديل على أسماء المساهم أو أرقام المركز الخاصة بهم أو إدخال مساهمين جدد، وإنما يقتصر دور الشركة في إدخال عدد الأسهم المكتتب بها وتاريخ الاكتتاب.

First Investment & Capital Markets Conference

H.E. Mr. Mohammad S. Al-Hourani, ASE Board Chairman, and Mr. Jalil Tarif, ASE Chief Executive Officer represented the ASE in the first Investment and Capital Markets Conference that was held in Damascus/ Syria during the period 6-7 December 2005. Mr. Tarif delivered a presentation on the latest legislation and technical developments on the Jordan Capital Market in recent years.

المشارعة في المؤتمر الأول للاستثمار و أسواف المال

شاركت بورصة عمان ممثلة بالسيد محمد صالح الحوراني رئيس مجلس إدارة بورصة عمان والسيد جليل طريف المدير التنفيذي للبورصة عمان في المؤتمر الأول للاستثمار وأسواق المال في دمشق خلال الفترة ٢-٧ كانون الأول ٢٠٠٥، حيث قدم السيد طريف ورقة عمل بين أهم التطورات الحديثة التي شهدها سوق رأس المال الأردني من النواحي التشريعية والتقنية خلال السنوات الأخيرة.

The Role of Financial Markets in Economic Development

Mr. Jalil Tarif, ASE CEO, participated in the seminar that was held in Tripoli, Libya, on the Role of Financial Markets in the Development process. The seminar, which was organized by the General People' Committee (GPC) for Libyan Economy and Trade, was attended by a number of government officials and several people interested in this field. Mr. Tarif presented a working paper entitled "The Role of Financial Markets in Economic Development (Experiences & Future Perspectives)". The seminar also addressed several issues including the foundations for establishing a securities market in Libya, and the role of the market in activating programs for expanding the ownership base (privatization).

On the sidelines of the seminar, the ASE CEO and officials from Financial Markets in Egypt and Tunis met with the Secretary General of the GPC. During the meeting, they discussed the possibility of providing the necessary expertise for establishing a Securities Market in Libya and preparing the necessary legislative, technical and training climate for that, particularly since the ASE had contributed in establishing many Arab financial markets.

Participation in the 9th Arab Business Community Forum

The Amman Stock Exchange (ASE), represented by H.E. Mr. Mohammad S. Al-Horani, ASE Board Chairman, and Mr. Jalil Tarif, ASE CEO, participated in the 9th Arab Business Community forum that was organized by the Arab Businessmen Federation in Qatar/Doha on December 13-14, 2005. Mr. Tarif presented a working paper on the status of the Arab sock markets and the challengers they face. Also he pointed out the latest developments in securities industries especially changing the legal status of the exchanges (Demutualization) and to be a profit making exchanges.

ندوة حول دور الأسواق المالية في التنمية الاقتصادية

شاركت بورصة عمان ممثلة بالسيد جليل طريف المدير التنفيذي للبورصة في الندوة والتي نظمتها اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة الليبية والتي عقدت بالعاصمة الليبية طرابلس حول دور الأسواق المالية في التنمية والذي شارك بها عدد من المسؤولين الحكوميين ونخبة من المهتمين بهذا المجال. حيث قدم السيد طريف ورقة عمل بعنوان "دور الأسواق المالية في التنمية الاقتصادية (التجارب والرؤى المستقبلية)". هذا وقد ناقشت الندوة عدة محاور تمثلت بمقومات إنشاء سوق للأوراق المالية بليبيا وأهمية وجود سوق مالي فعال ودور السوق في تفعيل برامج توسيع قاعدة الملكية (الخصخصة) إضافة إلى استعراض التجارب الدولية في هذا المجال بما في ذلك التجربة الأردنية.

وعلى هامش الندوة التقى المدير التنفيذي لبورصة عمان ومسؤولي الأسواق المالية في مصر وتونس بأمين اللجنة الشعبية العامة للاقتصاد والتجارة ،حيث جرى خلال اللقاء بحث إمكانية تقديم الخبرات اللازمة لإنشاء سوق للأوراق المالية في ليبيا وتهيئة المناخ التشريعي والتقني والتدريبي اللازم بهذا المجال، خاصة وان بورصة عمان قد أسهمت في تأسيس ودعم إنشاء العديد من الأسواق المالية العربية.

المشارعة في الملتقى التاسع لمجتمع الأعمال العربي

شاركت بورصة عمان ممثلة بالسيد محمد صالح الحوراني رئيس مجلس إدارة بورصة عمان والسيد جليل طريف المدير التنفيذي للبورصة في الملتقى التاسع لمجتمع الأعمال العربي الذي نظمه اتحاد رجال الأعمال العرب في قطر/الدوحة خلال الفترة ١٣-١٤كانون الأول ٢٠٠٥، حيث ألقى السيد طريف ورقة عمل حول واقع أسواق المال العربية والتحديات التي تواجهها .حيث تطرق إلى التطورات التي تشهدها صناعة الأوراق المالية وخاصة بتحويل الشكل القانوني للبورصات (Demutualization) وتحويل البورصات إلى مؤسسات ربحية.

ASE Resolutions

The ASE CEO decided on the following:

- List the (2,849,989) shares capital increase of Comprehensive Land Development and Investment Company as of December
 4, 2005. The company paid in capital reached (5,649,989) shares.
- List the (1,464,218) shares capital increase of United Insurance Company as of December 8, 2005. The company paid in capital reached (5,964,218) shares.
- List the (25,092,377) shares capital increase of Union Investment Corporation Company as of December 8, 2005.

 The company paid in capital reached (49,842,377) shares.
- Calculating the opening stock price of Export Finance Bank to become JD (3.93) as of December 11, 2005.
- Calculating the opening stock price of Middle East Complex For Engendering, Electectronic and Heavy Industries Company to become JD (3.14) as of December 11, 2005.
- Calculating the opening stock price of Arab East for Real Estate Investments Company to become JD (18.38) as of December 11, 2005.
- Calculating the opening stock price of Bindar Trading and Investment Company to become JD (2.80) as of December 11, 2005.
- List the (8) million shares of Transport and Investment Barter
 Company in the second market as of December 14, 2005.
 Trading with (900,000) shares and suspending the trading of
 the rest (7,1) million shares according to the Jordan Securities
 Commission's Board decision.
- List the Second issue of the Agricultural Credit Corporation, as of December 20, 2005. The maturity date is 14/8/2010, the total number of the issue (10,000) bonds with a total value of JD (10) million, and (7%) interest rate.
- List the (3,7) million shares capital increase of Specialized Investment Compounds Company as of December 22, 2005.
 The company paid in capital reached (17,8) million shares.

قرارات بورصة عمان

قرارات المدير التنفيذي:

- إدراج اسهم الزيادة في رأسمال الشركة المتكاملة لتطوير الأراضي والاستثمار والبالغة (٢,٨٤٩,٩٨٩) سهم ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٥,٦٤٩,٩٨٩) سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٥/١٢/٤.
- إدراج اسهم الزيادة في رأسمال الشركة المتحدة للتأمين والبالغة (٢١٨, ٢١٤, ١) سهم ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٢١٨, ٢١٨, ٥) سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٥/١٢/٨.
- إدراج اسهم الزيادة في رأسمال شركة الاتحاد للاستثمارات المالية والبالغة (٢٥,٠٩٢,٣٧٧) سهم ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٤٩,٨٤٢,٣٧٧) سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٥/١٢/٨.
- احتساب سعر افتتاحي لسهم بنك الصادرات والتمويل ليصبح (٣,٩٣) دينار وذلك اعتباراً من ٢٠٠٥/١٢/١١.
- احتساب سعر افتتاحي لسهم شركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية والإلكترونية الثقيلة ليصبح (٢,١٤) دينار وذلك اعتباراً من ٢٠٠٥/١٢/١١.
- احتساب سعر افتتاحي لسهم شركة الشرق العربي للاستثمارات العقارية ليصبح (١٨,٣٨) دينار وذلك اعتباراً من ٢٠٠٥/١٢/١١.
- احتساب سعر افتتاحي لسهم شركة بندار للتجارة والاستثمار ليصبح (۲٫۸۰) دينار وذلك اعتبارا من ۲۰۰۵/۱۲/۱۱.
- إدراج اسهم شركة المقايضة للنقل والاستثمار والبالغة (٨) مليون سهم في السوق الثاني، والتداول بـ (٩٠٠,٠٠) سهم وتعليق التداول بالأسهم المتبقية والبالغة (٧,١) مليون سهم بناءً على قرار مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية وذلك اعتباراً من ٢٠٠٥/١٢/١٤
- إدراج الإصدار الثاني من سندات مؤسسة الإقراض الزراعي استحقاق ۲۰۱۰/۸/۱۶ والبالغ عددها (۱۰,۰۰۰) سند بقيمة اسمية مقدارها (۱۰,۰۰۰) دينار للسند وقيمة إجمالية تبلغ (۱۰) ملايين دينار وفائدة (۷٪) وذلك اعتباراً من ۲۰۰۵/۱۲/۲۰.
- إدراج اسهم الزيادة في رأسمال شركة التجمعات الاستثمارية المتخصصة والبالغة (٣,٧) مليون سهم ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (١٧,٨) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٥/١٢/٢٢

• List the (1) million shares capital increase of Bindar Trading and Investment as of December 22, 2005. The company paid in capital reached (2) million shares.

• إدراج اسهم الزيادة في رأسمال شركة بندار للتجارة والاستثمار والبالغة (١) مليون سهم ليصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع (٢) مليون سهم وذلك اعتباراً من ٢٠٠٥/١٢/٢٢.

Foreign Investment

- The value of shares purchased by Non-Jordanians in December equaled JD (141.7) million ,(84%) of which were purchased by Arabs.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was JD (142) million, (69%) of which were sold by Arabs.
- During this month, net Non–Jordanian investments showed a negative balance of JD(307) Thousands.
- By the end of December, shares owned by non-Jordanians represented (45%) of ASE capitalization, (36%) of which are owned by Arab investors and (9%) by Non-Arabs.

الاستثمار الأجنبى

- بلغت قيمة الأسهم المشتراة من قبل غير الأردنيين خلال شهر كانون الأول (١٤١,٧) مليون دينار، منها (٨٤٪) لمستثمرين عرب.
- بلغت قيمة الأسهم المباعة من قبل غير الأردنيين (١٤٢) مليون دينار، منها (٦٩٪) تم بيعها من قبل مستثمرين عرب.
- بلغ صافح استثمار غير الأردنيين خلال هذا الشهر (٣٠٧) ألف دينار بالسالب.
- شكلت الأسهم المملوكة من قبل غير الأردنيين (٤٥٪) من القيمة السوقية للبورصة في نهاية كانون الأول، منها (٣٦٪) لمستثمرين عرب، و (٩٪) لغير العرب.

ASE's Performance Indicators

مؤشرات أداء البورصة

	%	أيلول	تشرين الأول	
	Change	November	December	
Trading Value (JD million)	(33)	1528	1017.3	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (JD m)	(23)	69.5	53.5	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون دينار)
No. of Traded Shares (m)	(11)	192.2	171.7	عدد الأسهم (مليون)
No. of Contracts (thousand)	(12)	215.5	189	عدد العقود (بالألف)
No. of Bonds Traded (th)	-	0.04	-	عدد السندات المتداولة (بالألف)
Value of Bonds Traded (JD m)	-	0.2	-	قيمة السندات المتداولة (مليون دينار)
Market Capitalization (JD m)	0.64	26490.7	26660.4	القيمة السوقية (مليون دينار)

الشركات العشر الأعثر انخفاضا في أسعار أسممها Lowest Ten Performers

الشركات العشر الأكثر ارتفاعا في أسعار أسمهما Top Ten Performers

Company's Name	% ∀	الإغلاق Closing	اسم الشركة
Jordanian Real Estate For Development	48.8	3.17	العقارية الأردنية للتنمية
Industrial Match /Jimco	45.8	1.03	الصناعات والكبريت /جيمكو
Export & Finance Bank *	37.4	3.32	بنك الصادرات والتمويل*
Investment House For Financial Services	36.0	3.26	بيت الاستثمار للخدمات المالية
United Arab Investors	31.9	4.70	المستثمرون العرب المتحدون
Real Estate Investment	29.9	1.88	العقارية الاستثمارية /عقاركو
Union Investment Corporation	25.5	6.45	الاتحاد للاستثمارات المالية
Int'l Arabian Development & Investment Trading	25.0	2.43	الإنماء العربية للتجارة والاستثمارات العالمية
Al-Quds Ready Mix	24.5	3.95	القدس للصناعات الخرسانية
Middle East Complex For Eng., Electronics & Heavy Industries *	19.5	3.07	مجمع الشرق الأوسط للصناعات الهندسية والإلكترونية والثقيلة *

Company's Name	% ↑	الإغلاق Closing	اسم الشركة
Arab International Food Factories	69.4	3.15	المصانع العربية الدولية للأغذية والاستثمار
Arab Electrical Industries	68.8	1.89	العربية للصناعات الكهربائية
Arab Real Estate Development	55.3	6.99	العرب للتتمية العقارية
Travertine	34.4	2.58	الترافرتين
Arab International For Invest & Education	32.5	7.66	العربية الدولية للتعليم والاستثمار
National Ahlia Insurance	19.4	4.62	التأمين الوطنية الأهلية
Arab Center For Pharm. &chemicalsand Investment Co .	15.7	2.80	المركز العربي للصناعات الدوائية
Oasis Insurance	13.1	3.72	الواحة للتأمين
Jordan Vegetabil Oil Industries	12.5	3.05	مصانع الزيوت النباتية الأردنية
Al- Zarqa Educational & Investment	10.4	3.71	الزرقاء للتعليم والاستثمار

^{*} New opening price for the company's share was calculated taking into consideration the increase of capital through private subscription

* تم احتساب سعر افتتاحي جديد لسهم الشركة مع الأخذ بعين الاعتبار الزيادة في رأسمال الشركة عن طريق الاكتتاب الخاص

Amman Stock Exchange

بورصة عمان

Arjan - Near Ministry of Interiors

عرجان - قرب وزارة الداخلية

فاكس: Fax: 5664071 هاتف: Fax

P.O.Box: 212466 Amman 11121 - Jordan ص.ب: ۲۱۲٤٦٦ عمان ۱۱۱۲۱ – الأردن

E-Mail: info@ase.com.jo البريد الإلكتروني:

Web Site: www.exchange.jo الموقع على شبكة الإنترنت: